

2 S.C.R.

సరోవరస్వత నో-లయస్వత న లో పేదకల

477

1955

చోటాధ కల యల

సోమోయ

Vs.

10

ర ముచంద అయియ మరయ మరకరు

[వి పయస్ బీ సె , వి యల మ అయియ , బి.వి. నోనూ
నో-లయస్వత]

వనీకల వివదు - తిరిగి వచ్చిన అభ్యయి అసి సభయిగ
ఎంపైనందుకు అనయిని ఆరీపియబడత - పో యాతరీడి తరపన
అల చేస్తో , వ ధుతవ క యియి వ దీగి యడు అపభీకత
కుటయి - పో యా చటూ యీ కెక ఊహ - నోకథణ బి సమీ,
వ డేకు అమోలీ జీ కెయ చే సుకుసే అవశం ఉంటే - వ డుల
చటూ (XLIII ఆఫ్ 1951), సోకెయ 7(d), 9(2).

పో యా ఉమోయి కుటయిలీసి సభయి వే రు మే ద
ఉసనోయిరు ఉమోయి కుటయి వోలయిరు అసి పో యాచటూలీ
ఎటవంటి ఉపలేదు , ఆ సభయి మే సేబర లే చ తరీడి
అయియోషికి .

కోత వోలయిరు వోరంభియే తరీడి నోథమ మరయి
కీ వలు మే సేబర అల చే యడు మధయ ఈ వ డేయి ఉంది
అటవంటి వోలయిరు తరీడి చే సిన అపలు , కే డకులు
చోలియలీసి పవతయి బ ధయి అసి నోదయివ
కుమరుల ఋణ తీరచయి ఉంటయి, తరువతి వ రి దోపల
బపయిరు కుదరచకుసిన వ రు కుటయిలీసి ఇతర సభయివ
కోటయిడి ఉండయి కససు ద సిసి చూపితే తపప వోలయిలీసి
వోరంభియడు అవసరం

ర మే న డి v. చీలసి ఆ లి , ([1934] ILR 57 All. 605), డీ టి ఆ లి
చే ది v. దలీప నరీన నీ గి , ([1938] ILR 17 వ లెన 386), హయత అలీ
ష v. నీ మే చరీద (AIR [1946] Lah. 169), సూచియబడియి .

కనీ తర్జుమా యొక్క ఈ విశేష నాణ్యం అలా కద, అతను
వారంభయిన క్రొత్త వాస్తవాలను అపభ్రంశ కుటుంబానికి
చేయనిది ఉమ్మడి వాస్తవంగా మారుతుంది .

బెనెఫిట్ అసైన్ వేలైన వాస్తవం మరియు వక కడ ఒక వేలైన
మరకరిక బెనెఫిట్ అసైన్ వాస్తవాలను ఆధారాలు ఉన్నాయి ,
వేలైన కనగనడాలి . సుప్రీమ్ కోర్టు వేలైన అప్పీయల్
దానిని జేకయ చేస్తుంది .

వారంభయిన , వాస్తవాలను సవలు చేసిన సందర్భాలి
అభివృద్ధి తీరిగి ఆనోత చూపిన కరణంగా అతని తర్జుమా బెనెఫిట్
వేలైన వాస్తవాలను కుదుర్చుకున్న మరక ఒప్పందం , చేలైన
నానికవత కేసు మరియు కలపరపణ చేయడం మరియు సెక్షన్ 9(2)తో
చేసిన సెక్షన్ 7(d) యొక్క వాస్తవాలను చూపు కియ వాస్తవాల
నిలువడానికి అనుగుణ్య మరియు ట్రిబ్యూనల్ - వాస్తవాలను
నానికవత పరిగణనలీక తీస్తుకుయ ఇతర అంశయ తర్జుమా
కుటుంబం తరఫున నిజమైన కరణాలను వాస్తవ అసైన్ విశేషాలను ,
కరణాలను కేసుకు కుకూడ ఆనోత ఉంది గరితమవచ ,
చూపు వాస్తవం వాస్తవాలను వాస్తవాలను శుభయ .

ట్రిబ్యూనల్ చూపు యొక్క తప్పడం అభివృద్ధి అసైన్
తీసుకుయ మరియు తప్ప ఊహ చేసుడ , కబ్బి దాని నోరు
తప్పమిసరిగ వేలైన పోషి , మరియు ఈ కేసు నోరు
కనగనన నిజలు రికార్డు ఉన్న ఆధారల సరిపేవ కబ్బి
నానికవతల మరలపి నడనీక ఈ కేసు నుతిరిగి పంపియలి .

నివ్ అప్పీయల్ అధికర పరిధి: నివ్ అప్పీయల్ నం136/1955.

1954 వాస్తవాల విటీవన నంబర్ 18లో కొనుస , ట్రిబ్యూనల్ -
కొనుస ఎలెక్షన్ ట్రిబ్యూనల్ 15వ తేదీ నంబర్ 1954 ను
తీరప మరియు ఉత్తవ నుయిన్ టెంట్ లీప దావల అప్పీయల్ .

అమీలుదరు కేసు S.మీ వస్ కుమర మంగళం HJ ఉమ్మగర్ మరయు ర జియర్ న ర యణ .

టి ఆర్ బి లక్ష్మణం , వ ఠిపది నంబర్ 1 కేసు .

1955. సెప్టెంబరు 19. కోర్టు తీరపు వ యటమ అయ్యయి న్ రయమూఠి :-

ఇది ట్ రవన్కోర ర షిర శ సనసభకు అమీలుదరు వసినకు వ ఠియిన కొమన , ఎల్కమ్ ట్ రయ్యల ఉత్తమ్మ న్ పవల లేవ ద్ పర అమ్మి చే సినది - 1951 చటణ No. XLIIIలో సి సకమ్ 9(2)తో చదివిన సకమ్ 7(d)కి యకోచ్చిన ష న్కోణు ని ర్మజకవర్గు నుయి శసయి వసినకు వో టి చే యటనిక సకమ్ 7(d) వ ఠరం , ఒకవ ఠి అన్యమతడు .

సకమ్ 7(d) వ ఠరం ఒక వ ఠి వైదన వసముల సరఫర కేసు లేచ ఆ ర షిర వ ఠి ఠికునిక సంబుధియిన పనిని అము చే యడు కేసు వైదన ఒపెముదువ ఆనోత ఉన్సెయియితే , ర షిర శ సనసభ సభయిగ అన్యకు లే బడి ఉంటుడు , సకమ్ 9(2) వ ఠరం వైదన ఒక పో యా అవభజయ కుటయి ద్ పర లేచ వ రి తరపన వైదన ఒపెముదు కుదరచకున్సెయియితే , అందలీని వ ఠి సభయి సకమ్ 7(d) లో వ ఠినిన ; అయితే అటవంటి వ ఠిరం వ ఠికు వ ఠిరని కే నసుగొన్నన అవభక కుటయిలీని సభయి ఒపెముదు కుదరచకున్సెయియితే , ఆ వ ఠిరం వ ఠి లేచ ఆనోత లేని కుటయిలీని ఇతర సభయి సకమ్ 7(d) వ ఠరం అన్య క లేరు .

వ ఠి కి సులీ వ ఠి ఠి అటపీ వ ఠిరంలే చే టియి నరిక , అందలీ వ ఠినిన వ ఠి ఠి ఠి లివో చే సేయకు వ ఠిని రపణ చే సేయకు ఒపెముదు జరిగి ఠి . ఈ ఒపెముదు చటయిని సకమ్ 7(d) పరిధికి వచ్చి అనే వి పయిలీ ఇషుడు ఎలయి వి పదు లే దు. వి పచసప అంశం ఏమీటట్ ,

అమ్మలచదువు సభయ్యిగా ఉన్న ఉమ్మడి కుటుంబం తరఫున
 వీరు తమ తండ్రి బహుముఖ కుటుంబం కుటుంబం కుటుంబం
 కరయల వీరు మే దుండిమరియ వీరు తండ్రి ఆరంభం ఏమిట ,
 తన మరియ అతని కుటుంబం కుటుంబం కుటుంబం మే సేజీ
 అయిన కుటుంబం కరయలకు అతను కీలు వీరు రుణం అన్ని
 అమ్మలచదువు ఒకరు వీరు , మరియ అతను ఉమ్మడి కుటుంబం తరఫున
 మరియ వీరు జను కీలు సందేశం బహుముఖం
 వీరు తండ్రి , మరియ , అమ్మలచదువు కీలు ఏమిట , బహుముఖం
 వీరు ఉన్న కుటుంబం దీని వీరు జనులకు పాఠం అమ్మల
 వీరు అన్ని అతను కుటుంబం కరయలకు వీరు రుణం కరయల
 మరియ అతను లేదు ఉమ్మడి కుటుంబం కరయల . బహుముఖం ఏదైనా
 అన్ని కరయల ఉంది కరయల ఇతర వీరు కుటుంబం ఆయన
 ముందు కరయల అన్ని ఇతర వీరు కరయల కరయల .

వీరు వీరు కరయల వీరు కరయల ఈ కరయల సమయం
 రుణం కరయల :

"(2) అమ్మలచదువు కరయల అమ్మల శ్రీ
 కుటుంబం కుటుంబం నం, నీరు తండ్రి తండ్రి నుండి కరయల
 నుండి మరియ తండ్రి కరయల బహుముఖం కరయల
 మరియ వీరు జనులకు వీరు ఉమ్మడి కుటుంబం కరయల
 ఉంది? ఉమ్మడి ఉంది? కుటుంబం-చీలు కరయల
 ఏదైనా అన్ని ఉంది?"

(3) కరయల కరయల కరయల కరయల
 వీరు తండ్రి సభయ్యిగా ఉన్న ఉమ్మడి పాఠం కుటుంబం మరయల
 వీరు రుణం ఉన్న ?"

ఇప్పుడు 3వ , అమ్మల కుటుంబం కరయల నీరు
 కరయల వీరు అన్ని మరియ కుటుంబం అన్ని బీరు
 అన్ని మరియ ఇప్పుడు 2వ , ఉమ్మడి కుటుంబం తరఫున బహుముఖం
 కుటుంబం కరయల , అమ్మల అమ్మల సభయ్యిగా అన్ని

టోర్జుయన్ల గర్హితుడై . ఈ ఫలితంపై , సెక్షన్ 9(2) తో చదివిన సెక్షన్ 7(d) కి య అప్రోలుచరు అనుబంధిసి , అతని వనోక చోలయి వ డటియెయి . క్షణ నోపమి క రయలెకు కంపంపమి బి సమీచరు అసి నోరభియడు సక్షుధుల ల క దసి , రె యవది ఉమ్మడి కుటుయి తరపనక్ష్మంపమి ఒపెషుడు కుదరెచకునసరస క రణవిత ఈ ఉత్తవ సరనదసి అప్రోలుచరు వ డెసిచరు . చటూ యి కెక వి రుటపై ఆధరపడి ఉంటయి మరెయి నీ లకడలసిది .

మొ డుి వ డెనీ , అప్రోలుచరు తరపన కుమరమగళం - కంపంపమి క్ష్మంపమికి బి సమీచరు అసి నోరభియకు మడతుగ ఆధర ల ఉనసయసి అంగీకరియరు , క నీ అదిచ ల తకకువ మరెయి వీ లవలె సిది అసి వ దియరు . ఒక వ డెనీ బి సమీచరె క ర అసి వ డెన పోత వ సతుం , మరెయి ద న్నిప ఆధరపడిన ఆధర ల ఉంట వ డెనకు అప్రోలు జీ కెయి చే సుకీలరు . క బిటు , వ డెనతమిత ఒపెషుదసికి నీ జ్ఞమన క రెయకటు పకష అప్రోలుచరు తరణి క్ష్మంపమి అసి టోర్జుయన్ల నోరభియకసి మనఅంగీకరియలి .

క్ష్మంపమి తన వ డెనత వో చలీ ఒపెషుడు కుదరెచకునసర లే చ ఉమ్మడి కుటుయికి మ సేజెగ వచుచ అసిది తడుపరి వ డెన . క్ష్మంపమి క రయలెర వోరంభియెన వోరంభియెన కోత వ యె అసి టోర్జుయన్ల గర్హితుడై మరెయి అతను తన కే సు లే చ ఉమ్మడి కుటుయి కే సు ఒపెషుడు కుదరెచకునసెపడు సక్షుధును పోలియకసికి బదులగా , అది చరెచు వచుచి . హి యా చటూ వ డెరం ఒక కే వంసనోర వోరంభియెన వోరంభియెన ఉమ్మడి కుటుయి వోరంభియెన భ వేయబడుతుయి . "స ధరణ మ సేజెర వీ పయలీ" అలయి ఉపాలు లే వసి గవసియెన తరపత , "మ సేజెర కూత తరణి అయింపడు చటూ భి నెనుగ ఉంటయి" అసి వ రెకయి . అతను వోరంభియెన కోత వోరంభియెన కే సు తరణి చే సిన అపమలకు కే డుకులు బ ధియసి నోరభియెన కేసి నోరభియెన అది

వ డొబ్బి డె డె మరెయి వై అధిక దుల్లప "వ డొబ్బి డె డె కెక
ఉమ్మడి కుటుంబు యజ్ఞుని వ డొబ్బి ఒప్పెముదు డె కెక హాకకు
మరెయి వ డొబ్బి జను " .

తర్ణి వ డొబ్బి డె కెక వ డొబ్బి డె ఉమ్మడి కుటుంబు
వ డొబ్బి డె భ వ డొబ్బి డె డొబ్బి డె డొబ్బి డె వ డొబ్బి డె
తపప అసి అమ్మలచరు సభయిగ ఉనన ఉమ్మడి కుటుంబునీక
ఆనీక ఉండున గవ డొబ్బి డె తపప అసి అమ్మలచరు వ డొబ్బి డె .
కపపపపప ఒప్పెముదునీక మడలు ఇప్పెముదు న డొబ్బి క డె ,
ఎండుకంటే ఇది చ డొబ్బి డె తీ సుకునన అభివరయిప మ డొబ్బి డె
ఆధ రపడి ఉంది ఈ వి మరెక , మ అభివరయి వ డొబ్బి డె , బ గ
న డొబ్బి డె డొబ్బి డె . హ డొబ్బి డె వ డొబ్బి డె , ఆ సభయి కుటుంబునీక
మ సేజర ఉననపడు కుడు ఏ సభయి వ డొబ్బి డె మ డొబ్బి డె ఉనన
వ డొబ్బి డె ఉమ్మడి కుటుంబుగా ఉంటుందన భ వన లే దు మరెయి ఈ
వి పయిలీ మ సేజర తర్ణి అసి త డొబ్బి డె లే దు,
కే ప డొబ్బి డె . కెక వ డొబ్బి డె డొబ్బి డె వ డొబ్బి డె
సంబుధి డె, తర్ణి మరెయి మ సేజర డొబ్బి డె కెక న డొబ్బి డె మ డొబ్బి డె ఈ
వ డొబ్బి డె ఉండునీ సె సుదేవరగ నీ బు ద సె కే సు మ డొబ్బి డె పర
ఒప్పెముదు కుడు రెచకునన అపపల ప డొబ్బి డె పవ డొబ్బి డె బ డొబ్బి డె
న డొబ్బి డె క డొబ్బి డె ఉంటు డె. కనసు వ డొబ్బి డె
వ డొబ్బి డె అవసరం ఉంటే తపప, మ సేజర డొబ్బి డె కలిగే బ డొబ్బి డె
సభయిప ఉండదు ర మె న డొబ్బి డె v. చి రంజీ ల డొబ్బి డె [1994] ILR 57, All. 605,
చి డొబ్బి డె v. దులీప న ర డొబ్బి డె [1938] ILR. 17 Patgna 386 .మరెయి
హయత అలీ వ డొబ్బి డె నే మె చ ర డొబ్బి డె A.I.R. 1945 Lah.169. క సీ , అతను
కెక వ డొబ్బి డె వ డొబ్బి డె తర్ణి చి సిన అపపలకు
కే డొబ్బి డె బ డొబ్బి డె చి పపప ఒక వి పయి మరెయి వ డొబ్బి డె
ఉమ్మడి కుటుంబు సవనయి పరిగణయడు మరక వి పయి. అండువల
కపపపపప కర డొబ్బి డె డొబ్బి డె క డొబ్బి డె చ డొబ్బి డె తనకు
మరెయి అతని కుమరుల ఉమ్మడి కుటుంబు వ డొబ్బి డె ఉండలన
డొబ్బి డె డొబ్బి డె కెక న డొబ్బి డె మ మ అంగీకరి డొబ్బి డె .

అయితే ఈ తీరపను వి పయనీన వ రివసీయకు సరిపేద . క్వోవోపమి ఉమ్మడి కుటుంబు తరపున ట్-రెవనీకర కోర్టు వ ధుతమితీ బపేషుదు కుదురచకునసరస వ డిటది యో కెక కీ సు కీ వలు చ్చటణ యో కెక డాపైప మ తమీ క కుయ వ సతులు మరెయి పరొధులకు సంబంధియిన స క్షయ్యు ఆధరపడి ఉంటయి, ఇది అంగీకరియెనోయితే , కె నసు గడసీక సరిపేతుయి . అతీకీ అనుకూలగా ఒక అనోపణ . వ డెన్చు చ్చటపి తీ సుకునన ద్వోషితీ , ట్-రెవనీల ఈ అంశయి ఉనన స క్షయ్యు చ్చరొచువలదు లే చ ద స్తిప ఒక నో ర్ధుణు నమీదు చే యలేదు . అందువల స క్షయ్యు ఈ వ డెన యో కెక పరొలన కీ సు కీ సు యో కెక చ్చొయి ఉండలి.

ఉమ్మడి కుటుంబు తరపున క్వోవోపమి క రెవనీకరు కుదురచకునసరస వ దనకు మడతుగ వ డిటది స క్షయ్యు మ తమీ ఉందసి ఈ కోర్టు న ముగ ద స్తిప వి చరణు నమీదు చే యగలదసి అమీలచరు వ దియరు . క సీ ఉమ్మడి కుటుంబు తరపున బపేషుదు కుదురచకునసరస నో ర్ధుణుకు మడతు ఇచ్చే అసేక పరొలనలు ట్-రెవనీల తీ రవలీ ఉననయసి వ డిటది వ దియరు . ఆ వి ధుగ తీ రవలీన 5వ వే లాలీ ట్-రెవనీల కుటుంబు అపపలను తీ రవ లకొపణ క్వోవోపమి కరయలర ఈ కోర్టు వ రమీలనీ వ రంభియెనోయి గమసియెయి . వ రమీలనీకీ వ రంభ పొట్టుయి ద చప రూ:25,000/- (ఇర్దు ఐదు వే ల రూపుయలు) నుయిరూ:30,000/- (మువ ఐదు వే ల రూపుయలు), మరెయి ఆధరలు ఉండగ సుమరు రూ:7,000/- (ఏడు వే ల రూపుయలు) క్వోవోపమి కరయలర దో పర అపపగ తీ సుకుననడు , వోలు బ కీన తయరు చే సినోయి ఎటవంటి ఆధరలు లే వ. వ డిటది వ దన ఏమీటట , ఇది ఉమ్మడి కుటుంబు నీ ధులనుయి కె నసుగి ఉండలి మరెయి అది ట్-రెవనీల నో ర్ధుణులీ అంతేయగా ఉంద ట్-రెవనీల తీ రవలీ క్వోవోపమి తన కె డకు , వ డెతు అమీలచరుకు మడతు ఇపషునీకీ ఆతరుతగ ఉననరస మరెయి వ డిటది వి చరణియెన

